



Europeiska  
unionens råd

Bryssel den 18 april 2018  
(OR. en)

---

---

**Interinstitutionellt ärende:  
2018/0094 (NLE)**

---

---

**7966/18  
ADD 6**

**WTO 70  
SERVICES 19  
COASI 87**

## **FÖRSLAG**

---

från:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktör, för Europeiska kommissionens generalsekreterare
inkom den:	18 april 2018
till:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2018) 197 final - ANNEX 4
Ärende:	BILAGA till förslaget till rådets beslut om undertecknande på Europeiska unionens vägnar och om provisorisk tillämpning av frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Singapore

---

För delegationerna bifogas dokument – COM(2018) 197 final - ANNEX 4.

---

Bilaga: COM(2018) 197 final - ANNEX 4



Bryssel den 18.4.2018  
COM(2018) 197 final

ANNEX 4

## **BILAGA**

*till*

**förslaget till rådets beslut**

**om undertecknande på Europeiska unionens vägnar och om provisorisk tillämpning av  
frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Singapore**

BEHÖRIGA MYNDIGHETER

ARTIKEL 1

Unionens behöriga myndigheter

Unionens behöriga myndigheter är medlemsstaternas förvaltningar och Europeiska kommissionen. I detta avseende gäller följande:

- a) Vid export till Singapore ansvarar medlemsstaternas förvaltningar för kontroll av produktionsförhållanden och produktionskrav, inbegripet lagstadgade inspektioner och utfärdande av hälsointyg (eller intyg avseende djurskydd) om att de gemensamt fastställda standarderna och kraven är uppfyllda.
- b) Vid import från Singapore ansvarar medlemsstaternas förvaltningar för kontroll av att importen uppfyller unionens importvillkor.
- c) Europeiska kommissionen ansvarar för den övergripande samordningen, inspektioner och revision av inspektionssystemen och den lagstiftning som behövs för att säkerställa en enhetlig tillämpning av standarder och krav på den inre marknaden..

## ARTIKEL 2

### Singapores behöriga myndigheter

Livsmedels- och veterinärmyndigheten ansvarar för att säkerställa hållbar tillgång på säker och hälsosam mat, skydd för djurs och fiskars hälsa och av växter, och för att underlätta handel med livsmedels- och jordbruksprodukter.

I detta avseende gäller följande:

- a) Livsmedels- och veterinärmyndigheten är den behöriga myndighet som ansvarar för import- och exportinspektion och karantän.
- b) Livsmedels- och veterinärmyndigheten är den nationella myndighet som ansvarar för livsmedels säkerheten för såväl primära som förädlade livsmedel. Livsmedels- och veterinärmyndigheten ska garantera säkerheten för alla livsmedel från produktion till strax före återförsäljning. Livsmedels- och veterinärmyndigheten ska använda en vetenskapligt baserad riskanalys och riskhanteringsstrategi för att utvärdera och säkerställa livsmedelssäkerheten.
- c) Livsmedels- och veterinärmyndigheten är den nationella myndighet som ansvarar för djurhälsa och växtskydd. Myndigheten ska ha ett omfattande program för att förebygga att djursjukdomar av betydelse för jordbruk, ekonomi och folkhälsa förs in, och även ett omfattande program för att kontrollera och förebygga spridning av sjukdomar och skadedjur av betydelse för ekonomi och växtskydd.

KRAV OCH BESTÄMMELSER FÖR GODKÄNNANDE AV ANLÄGGNINGAR FÖR  
PRODUKTER AV ANIMALISKT URSPRUNG

1. Den behöriga myndigheten i den importerande parten ska upprätta förteckningar över godkända anläggningar och offentliggöra förteckningarna.
2. Kraven och förfarandena när den importerande parten godkänner anläggningar är följande:
  - a) Den animaliska produkt som anläggningen avser att exportera till den importerande parten ska ha godkänts av den behöriga myndigheten i den importerande parten. Detta godkännande ska omfatta import- och intygskrav.
  - b) Den behöriga myndigheten i den exporterande parten ska ha godkänt de anläggningar varifrån export av den animaliska produkten i fråga ska ske och ge den importerande parten de sanitära garantier som parten kräver om att anläggningarna uppfyller de gällande kraven i den importerande parten.
  - c) Den behöriga myndigheten i den exporterande parten ska ha befogenhet att tillfälligt upphäva eller återkalla en anläggnings exportgodkännande om kraven inte är uppfyllda.

- d) Den importerande parten får som ett led i godkännandeförfarandet utföra kontroller i enlighet med artikel 5.8 (Kontroller).

Kontroller som sker som ett led i godkännandeförfarandet ska gälla uppbyggnaden, organisationen och befogenheterna hos den behöriga myndighet som ansvarar för att godkänna anläggningen och de sanitära garantierna för efterlevnaden av den importerande partens krav.

De kontroller som utförs får omfatta inspektion på plats av ett visst antal representativa anläggningar i den eller de förteckningar som den exporterande parten upprättat.

Mot bakgrund av den specifika strukturen och ansvarsfördelningen inom unionen kan unionens kontroller av detta slag komma att utföras av enskilda medlemsstater.

- e) Den importerande parten får när som helst utföra kontroller i enlighet med artikel 5.8 (Kontroller). Den importerande parten får på grundval av kontrollerna ändra förteckningarna över godkända anläggningar som den importerande parten har upprättat enligt punkt 1 i denna bilaga..

3. Bestämmelserna i punkterna 1 och 2 ska till en början vara begränsade till följande kategorier av anläggningar:
- a) Alla anläggningar för färskt kött av tamdjur.
  - b) Alla anläggningar för färskt kött av frilevande och hägnat vilt.
  - c) Alla anläggningar för fjäderfäkött.
  - d) Alla anläggningar för köttprodukter av alla arter.
  - e) Alla anläggningar för produktion av andra animaliska produkter avsedda som livsmedel (till exempel fjälster, köttberedningar, färs).
  - f) Alla anläggningar för mjölk och mjölkprodukter avsedda som livsmedel.
  - g) Förädlingsanläggningar och fabriks-/frysartyg för fiskeriprodukter avsedda som livsmedel, inklusive blötdjur och kräftdjur..